2022-11-25

強制檢測公告詳情 (2022 年第 988 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 988 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見附註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	柴灣高威閣 4 座 Block 4, Koway Court, Chai Wan	2022-11-19~2022-11-25 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
2.	屯門大興邨興耀樓 Hing Yiu House, Tai Hing Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	粉嶺景盛苑歡景閣 Foon King House, King Shing Court, Fanling		
4.	藍田啟田邨啟信樓 Kai Shun House, Kai Tin Estate, Lam Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	大圍豐盛苑富盛閣 Fu Shing House, Fung Shing Court, Tai Wai	2022-11-19~2022-11-25 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
6.	沙田愉翠苑愉滿閣 Yu Moon House, Yu Chui Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	鑽石山龍蟠苑龍珊閣 Lung San House, Lung Poon Court, Diamond Hill		
8.	薄扶林寶翠園 2 座 Tower 2, The Belcher's, Pok Fu Lam		
9.	長沙灣泓景臺 3 座 Tower 3, Banyan Garden, Cheung Sha Wan		
10.	荃灣麗城花園 3 期 1 座 Block 1, Phase 3, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
11.	上水彩蒲苑彩晶閣 Choi Ching House, Choi Po Court, Sheung Shui		
12.	屯門時代廣場 D 座 Block D, Trend Plaza, Tuen Mun		
13.	荃灣環宇海灣 1 座 Block 1, City Point, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	馬鞍山錦鞍苑銀鞍閣 Ngan On House, Kam On Court, Ma On Shan	2022-11-19~2022-11-25 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
15.	紅磡海逸豪園 15A 座 Tower 15A, Laguna Verde, Hung Hom	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	鴨脷洲漁安苑彩安閣 Choi On House, Yue On Court, Ap Lei Chau		
17.	天水圍嘉湖山莊景湖居 9 座 Block 9, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
18.	慈雲山慈愛苑愛榮閣 Oi Wing House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan		
19.	沙田愉翠苑愉民閣 Yu Man House, Yu Chui Court, Sha Tin		
20.	將軍澳將軍澳中心 3 座 Tower 3, Park Central, Tseung Kwan O		
21.	長沙灣喜雅 1 座 Tower 1, Heya Green, Cheung Sha Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	青衣灝景灣 1 座 Block 1, Villa Esplanada, Tsing Yi	2022-11-19~2022-11-25 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
23.	屯門景新臺 1 座 Block 1, Kingston Terrace, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	屯門翠寧花園 5 座 Block 5, Tsui Ning Garden, Tuen Mun		
25.	觀塘順天邨天暉樓 Tin Fai House, Shun Tin Estate, Kwun Tong		
26.	屯門兆康苑兆新閣 Siu Sun House, Siu Hong Court, Tuen Mun		
27.	青衣青怡花園 1 座 Block 1, Tsing Yi Garden, Tsing Yi		
28.	屯門青菱徑 6 號富麗大廈 Florence Mansion, 6 Tsing Ling Path, Tuen Mun		
29.	葵涌華員邨華信閣 Wah Shun Court, Wah Yuen Chuen, Kwai Chung		
30.	大角咀奧柏 • 御峯 2 座 Tower 2, Park Summit, Tai Kok Tsui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	北角柏蔚山 2 座 Tower 2, Fleur Pavilia, North Point	2022-11-19~2022-11-25 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
32.	粉嶺花都廣場 1 座 Block 1, Flora Plaza, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	大圍瑞峰花園 4 座 Block 4, Julimount Garden, Tai Wai		
34.	旺角洗衣街 141-145 號正 華大廈 Cheng Wah Mansion, 141- 145 Sai Yee Street, Mong Kok		
35.	銅鑼灣大坑道 3 號永威閣 Winway Court, 3 Tai Hang Road, Causeway Bay		
36.	長沙灣喜薈 3 座 Tower 3, Heya Crystal, Cheung Sha Wan		
37.	元朗朗晴居 2 座 Block 2, Grand Del Sol, Yuen Long		
38.	上水皇府山 7 座 Tower 7, Noble Hill, Sheung Shui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	紅磡黃埔花園紫荊苑 7座 Block 7, Bauhinia Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom	小時) (Stayed at the specified	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
40.	銅鑼灣富明街 2-6 號寶明 大廈 Po Ming Building, 2-6 Foo Ming Street, Causeway Bay	premises for more than 2 hours)	
41.	鰂魚涌海堤街 8 號龍景大 夏 Dragon View House, 8 Hoi Tai Street, Quarry Bay		
42.	柴灣杏花邨 37座 Block 37, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
43.	馬鞍山翠擁華庭 7 座 Block 7, Monte Vista, Ma On Shan		
44.	大角咀維港灣 1 座 Tower 1, Island Harbourview, Tai Kok Tsui		
45.	馬鞍山星漣海 3A 座 Tower 3A, Seanorama, Ma On Shan		
46.	馬鞍山迎海·星灣 18 座 Block 18, Double Cove Starview, Ma On Shan		

		指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	海连门城州口州 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	元朗朗屏 8 號 2 座 Tower 2, The Spectra, Yuen Long	2022-11-19~2022-11-25 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
48.	鰂魚涌南豐新邨 10 座 Block 10, Nan Fung Sun Chuen, Quarry Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	薄扶林學士臺 3 座 Block 3, Academic Terrace, Pok Fu Lam		
50.	香港仔香港仔大道 171 號 金豐大廈 Kam Fung Building, 171 Aberdeen Main Road, Aberdeen		
51.	屯門豐景園 3 座 Tower 3, Goodview Garden, Tuen Mun		
52.	新蒲崗采頤花園 4 座 Block 4, Rhythm Garden, San Po Kong		
53.	元朗世宙 1 座 Tower 1, Yuccie Square, Yuen Long		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等 地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[見解註]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬鞍山富寶花園 6 及 7 座 Blocks 6 and 7, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan	2022-11-19~2022-11-25 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-26 或 2022-11-27 2022-11-26 or 2022-11-27
2.	馬鞍山觀瀾雅軒 1 及 2 座 Blocks 1 and 2, Baycrest, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	將軍澳日出康城 Marini 1 座 Tower 1, Marini, Lohas Park, Tseung Kwan O		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b)上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil (I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 25 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 25 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行,除非有關人士持有註 冊醫生發出醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).